

**Канонъ за оубошнихъ. Глаголь, ѿ. Пѣнь, ѿ. ѿрмосъ. Воду**  
прошеду, ѿкво по духу, ѿзъ египетския зла ѿзвѣжавъ,  
ѿзраильтѣиинъ вопѣше, ѿзвѣвнтелю бгѹ нашему поемъ.  
**Запѣвъ. Днѣнь бгѹ во стѣихъ своихъ, бгѹ ѿзраилевъ. Смѣртїю**  
смѣртн хртѹвъ, ѿ стрѣмн стрѣтн подражающе чтнѣн, мѣнцы  
вн, вжтвеннѣ ѿ блженнѣ жнзни полчнша. **Запѣвъ. Покоѿ**  
гдн дшѣ оубошнихъ рабѹ своихъ. **Юности согрѣшенїѣ**  
презираѣ, ѿ грѣхн преводѣ хртѣ спсе. прѣже оубошнихъ рабѹ  
твоихъ ѿ ѿзбраннѣ твоимн причтн. **Слава. Юже** полчнша  
славу же ѿ радость, ѿже блаженное стѣжавше пребыванїе.  
подѣждь богѣтнѣ своимъ рабѹмъ, ѿхже прїѣтѹ многомѣтнѣ.  
**ѿ ннѣ. во. З**ачалѣ еѿн слово оѹче, плѣтїю ѿеднншасѣ по  
соствѣ, ѿже нѣтъ тебе ввенпорѣчнѣ оѹроковнѣ, ѿже ѿда  
вжтвенноу еѿноу оупраздннѣшаго. **Пѣнь, ѿ. ѿрмосъ. Нѣномъ**  
крѣгѹ верхотворче гдн, ѿ цркви знжднтелю, ты менѣ оутвердн  
въ любвн своѣн, желанїемъ еѿн край, ѿ вѣрнымъ оутверженїе,  
еднне члколѣбче. **Днѣнь бгѹ. О**чнстнвшесѣ древнѣго  
прароднтельнаго паденїѣ, радн крѣценїѣ порожденїемъ, стрѣамн  
же крѣвн своихъ ѿкропнвшесѣ, ѿ хртѹмъ блженнн црствѣете.  
**Покоѿ гдн. Ю**же мѣртвѹ волею полѣжесѣ во гробѣ, жнвѣщнцѣ  
во гробѣхъ возводѣ спсе, блговон ѿхже ѿ насъ прїѣтѹ, в  
елѣхъ стѣихъ твоихъ еѿмъ водворѣтнѣ. **Слава. М**рдїемъ  
вжтвеннымъ влко, ѿсѣтѣтвенѣ разѹмѣваемѣ тн блгостн,

оумолѣнъ бываа, согрѣшеніемъ разрѣшеніе подавъ рабѡмъ  
своимъ, и оу себѣ ихъ покои. **и ннѣ. во.** Воплощывъ изъ  
чрева твоегѡ, и бывъ человекъ, иже и зрѣднѣ сынъ единый  
члѡколѣвецъ, спсаетъ члѣвѣка ѡ братъ смертныхъ, бгомти  
пречтаа едина пречтаа. **Гдн помнѣи, г. Сѣдаленъ, гласъ,**

**ѡ.** Воистинѣ съета великая. житіе во се, сонъ и стѣнь, и вѣде  
матѣтѣа великъ земнороднын, иакоже рече писаніе: аще и вѣсь  
міръ прѡверѣшемъ, и тогда во гробъ величїа, и дѣже кѡпно  
царїе, и князи, и оубо зин. тѣмже хрѣте бже претѣвленымъ ѡ  
насъ покои, иакѡ члѡколѣвецъ. **Слава, и ннѣ. бгоро.** Претѣа

бже, во время животѣ моего не ѡстави мене, и члѣстѣи  
помощи не вѣри мене, но сама мѣ заступнѣ и помнѣи мѣ.

**Пѣснь, д. ірмосъ.** Ты ми хрѣте гдѣ, ты же и сна ми, ты  
ми бгъ, ты ми радованіе, не ѡставь нѣдра ѡча, но млтїю  
снѣ нашѣ нищѣтѣ посетнѣвъ. тѣмъ е пророкомъ авѣакѡмомъ  
зовѣ, сна твоеѣ слава члѡколѣче. **Днвенъ бгъ.** Да твоѣ влѣк

слабѣ оу зрѣтъ, и лѣчнѣ твоѣа свѣтодѣтельными на нѣстѣхъ  
полѣчатъ свѣтлость, великъ видъ мѣченїа носѣще претерпѣша,  
мѣнцы бжтвенїи тебѣ хрѣте поѣще, сна твоеѣ слава члѡколѣче.

**Покѡи гдн.** Многи ѡбнѣтели оу тебѣ спсе сътъ, по достоѣнїю  
вѣемъ раздѣлаемн, по мѣрѣ добродѣтели. тѣхъ оубѡ щедре  
исполнитнѣ снѣхъ сподѡбн, вѣрно претѣвльшыма, блгочѣстнѣ  
тнѣ вопїющнхъ, сна твоеѣ слава члѡколѣче. **Слава. Равенъ**

нѧмъ члѣкъ гвѣла єӣ безимѣртне, вѣмъ равнѣ смѣртъ  
претерпѣлъ єӣ, ӣ жн̄зни показѧлъ єӣ пѣтъ. єа̄ же  
претѧвльшыма̄ сподѡбн̄ ѧкѡ члѣколѣвецъ, процѣнїе  
согрѣшенїемъ ѧкѡ влѣка подава̄, ӣ свѣта причѧстїе дарѡ. **ӣ  
нѣѣ. вѡ.** Ты̄ вѣрнымъ похвала̄ єӣ безневѣстна̄, ты̄  
предѣтѧтельница, ты̄ прнвѣжнице хр̄тїаномъ, стѣна̄ ӣ  
прнстѧнице. къ єӣ бо своемѡ мольбѣ но̄иши вєнепорѡчна̄.  
ӣ спѧеши ѡ вѣдѣ, ѧже вѣрою ӣ лнѡбїю вѣѡ чнѣтѡ тѧ  
вѣдѡшыма̄. **Пѣнь, є. ірмѡсъ.** Вєкѡ ма̄ ѡрнѡ ѡ лнѣа̄ твоегѡ  
свѣте незаходѧн, покрьла ма̄ єтъ чѡжа̄ тма̄ ѡка̄ннаго. но  
ѡбратн̄ ма̄, ӣ къ свѣтѡ заповѣдєй твоихъ пѡтн̄ мо̄  
напрѧви молѡтн̄ єа̄. **Днѣвнъ вѣтъ.** Несказанныма̄ ти славы, ӣ  
пѧче слѡва твоегѡ блаженства, въ селенїихъ праведныхъ, ндѣже  
глѧсъ красенъ прѧзднѡущихъ, претѧвленыма̄ къ безимѣртнѣй  
жн̄зни оѡцѣдрнѡвъ, сподѡбн̄ єднѣ члѣколѣче. **Покѡй гд̄н.**  
**Идѣже** чннн̄ ѧнѣлєстїн, ӣ ндѣже прѡвнхъ собѡрн̄ радѡутєма̄,  
ѧбраѧмѡ въ нѣдрѣхъ вєлн̄ спєє рабы̄ своѡ. ӣ содерзнѡвенїемъ  
стѧшномѡ ӣ вжтвеномѡ прѡтѡлѡ, предѣтѧтн̄ блѣгоболн̄ млрдє.  
**Слава.** Очнѣнїе нѧмъ гвѣла єӣ, правда же ӣ нзбавленїе,  
ӣ ѧзвѡю твоею нѧша нѣмоцн̄ оѡврачевѧлъ єӣ. єамъ оѡвѡ цѣдре  
ѧкѡ блѣтъ, претѧвльшыма̄ въ пнѣши рѧнєтѣй оѡчннн̄. **ӣ нѣѣ.  
вѡ.** Мнлѡстнѡвнѡ мнлѡєрдє, члѣчества мѣрѡ вѡпрїѧлъ єӣ, ѧже  
вжтвеныма̄ славы прєвѣшшма̄ оѡкрашѧма̄ вѡзвышен̄мн̄. ѡ

дѣческихъ ложеиныхъ плоть прїемъ ѡдѣшевленъ и словенъ, еже  
смерть разрѣшилъ еси. **Пѣнь, ѿ ірмоу.** **О**чисти мѧ спсе,  
многа бо беззаконїа моѧ, и и́зъ глѣбнныи сѡлъ возведи мѧ  
молїеѧ. къ тебѣ бо возвахъ и оуслыша мѧ, бже спасенїа  
моего. **Днвенъ бгъ.** **М**чницы твои спсе, многїа мѣки  
претерпѣша. любовїю твоєю дѣши оуаживше стїи, твоєѧ  
желающе прїношцины славы, и сладкаго ти причастїа. **Покон**  
**гдн.** Чрево враждебныхъ смерти разтерзалъ еси спсе, и вѣхъ  
иже въ тои и́зники воскресилъ еси. и животъ даровавъ. е́гоже  
преставленыѧ блгодателю подобн. **Слава.** **С**лезъ и въздыханїа  
иже во адѣ, рабы своѧ свободи спсе, ѡкв е́динъ мѡрдъ, ѡнатъ  
вѣкѣ слезѣ ѡ вѣкаго лица, вѣрнѡ бгословащихъ тѧ. **и ны.**  
**бо.** **И**же е́стествомъ судѣтель, судѣтельствуетеѧ въ ложеиныхъ  
твоиныхъ. и полнъ сын ѡкв бгъ и́стоощеваетеѧ ввенепо́рочнаѧ,  
е́динъ безсмертныи, и за вѣхъ спасенїе оумираетъ смертїю.  
**Гдн помнѡи, триж.** **Слава, и нѣѣ.** **К**ондакъ, гл҃еъ, и. **С**  
стѣими покои хр҃те дшѧ рабъ своихъ, и́дѣже нѣетъ болѣзни,  
ни печѧли, ни въздыханїа, но жизнь вѣчнаѧ. **Икоу.** **Т**  
и́конн е́динъ еси безсмертенъ, сотвори́выи и создѧвыи чл҃ка.  
земнїи же ѡ землн создани быхомъ, и въ землю тѣже  
пѡндемъ, ѡкоже повелѣлъ еси. создѧвыи мѧ и рекалъ мнѧ,  
ѡкв землѧ еси и въ землю пакн пѡнешн, и́дѣже вн земнїи  
ѡходимъ. надгробное рыданїе творѧще, и поѡще пѣнь

ан҃гельскѣю, алл҃лѣіа. **Пѣнь, з. ірмоꙋъ.** Дѣти єврейскіа въ  
пещи поправше пламень дерзѣвше, и на роуѣ о҃гнь преложше  
вопїахѣ, б҃гословенъ єси гд҃и бже во вѣки. **Днѣнь бг҃ъ.** Вє  
желаніе мѣнкомъ, прострєса ко єдиномѣ влцѣ. лѣбовїю томѣ  
соєднѣемн, поѹще, б҃гословенъ єси гд҃и бже во вѣки. **Покон҃**  
**гд҃и.** **П**одаєши нже вѣроу преставльшимєа, свѣтлость  
бжеетвеннаго цр҃твїа, нетлѣніа ѡдеждѣ дарѣа вопїюцимъ,  
б҃гословенъ єси гд҃и бже во вѣки. **Слава.** **И**сполни радостн и  
веселїа, нхъже преставилъ єси рабы твоѣ щедре, и подобн  
нхъ зывати тебѣ и пѣти, б҃гословенъ єси гд҃и бже во вѣки.  
**и ннѣ. во.** **Р**азрѣшилъ євниѣ клѣтвѣ, в пренепорочнѣю велїлєа  
єси дѣѣ, б҃гословенїа источникъ источаа вопїюцимъ,  
б҃гословенъ пречтаа плодъ твоего чрева. **Пѣнь, и. ірмоꙋъ.**  
**М**венкіи҃скимъ ѡрганомъ соглашцимъ, и лѣдемъ безчисла  
кланяцимєа, телѣ ещѣ на молѣнїемъ. трїє о҃троцы  
пѣсноглавахѣ гд҃а, поѹще и превозносѣще єго во вѣки. **Днѣнь**  
**бг҃ъ.** **З**емныа стрѣти прошѣдше, немыа прїѣша вѣнцы мѣнцы  
истиннїи, вопїюще спсѣ, гд҃а пойте и превозносите єго во  
вѣки. **Покон҃ гд҃и.** **С**ошѣдъ въ ровъ пренеподнїи, нже во  
гробѣхѣ живѣщыа воскресилъ єси живоначальною дланїю, и  
подаєши рабѣмъ твоимъ, нже вѣроу прѣжде о҃сѣопшимъ покон҃  
щедре. **Слава.** **И**акѣ источникъ жнзни прнобщныа, иакѣ пнцн  
сїи потокъ, рабы твоѣ б҃гочестнѣ къ тебѣ преставльшыа

напо́лѣши, воспѣ́вajúщыя и́ превозно́сajúщыя тѣ́ хрѣ́ста во всѣ́хъ  
вѣ́ки. **и́ и́иѣ́. вѣ́.** **Мрѣ́** вѣ́ще дѣ́во, ѡ́же бѣ́ла спѣ́ла члѣ́комъ,  
ро́ждшии плѣ́тѣю, сплѣ́ни вѣ́рою по́ицихъ твоѣ́хъ рѣ́чѣво, и́  
превозно́сajúщихъ тѣ́ члѣ́во, во вѣ́ки. **Пѣ́нь, дѣ́. і́рмо́съ.**  
**Оу́страши́ла** вѣ́къ слѣ́хъ, незрече́нна бж́іа схо́ждѣніа, ѡ́къ  
вы́шніи бо́лю инде́ и до́ плоти, ѿ дѣ́вческаго во чре́ва бы́въ  
оу́бо члѣ́къ. тѣ́мъ же тѣ́ пречлѣ́во вѣ́, вѣ́рніи велича́емъ.  
**Днѣ́нь вѣ́.** **И́мѣ́ще** мѣ́нцы хрѣ́товы непо́боримѣю крѣ́пость, и́  
непо́вѣднѣю. оу́ничжи́те мѣ́чители́ безбо́жное вели́ніе, и́  
црѣ́вѣа не́наго сподо́бнѣеа, просвѣ́щаеми трѣ́нчыми зарѣ́ми  
досто́вѣннии. **Покѣ́и гдѣ́.** **Разрѣ́шила́** ѡ́дъ го́ркии,  
разрѣ́шившѣ́ ти ѣ́го члѣ́комъ, и́ воскресѣ́вшѣ́ ѿ вѣ́ка тѣ́мъ  
сплѣ́шиа. но и́ ѡ́къ блѣ́тъ, прешѣ́вшиа ќ тебѣ́ мѣ́домъ,  
невече́рнаго свѣ́та твоегѣ́ сподо́би. **Сла́ва.** **Вѣ́сь** ѣ́и спѣ́ мо́и  
сладо́сть, вѣ́сь ѣ́и желáніе и́ лѣ́бовъ во́истинѣ́ не́набы́тнаа, вѣ́сь  
ѣ́и до́брѣ́та не́казáннаа. прѣ́стѣ́вльшыа́ оу́бо къ тебѣ́, твоѣ́  
красѣ́ты наслажда́тиа блѣ́говолѣ́, и́ бж́твенныа до́брѣ́ты твоѣ́  
сподо́би. **и́ и́иѣ́. вѣ́.** **Спѣ́и** ма́ мѣ́ти бж́іа, ро́ждшиа хрѣ́ста спѣ́ла  
моегѣ́, бѣ́ла же и́ члѣ́ка, свѣ́ла ѣ́стествомъ, а́ не со́стѣ́вомъ.  
ѣ́дннорѣ́дна оу́бо ѿ о́ца, и́з тебѣ́ же пѣ́рвенцы всѣ́и тѣ́ари.  
ѣ́гоже во двѣ́хъ ѣ́стествохъ велича́емъ. **Тѣ́.** **Досто́ннѣ** ѣ́сть.  
**Трѣ́тоѣ, и́ по о́че на́шѣ́.** **Тропа́ри.** **Глѣ́съ, дѣ́.** **Сѣ́** дхѣ́и пра́ведными  
сконча́вшиа дшѣ́ ра́бѣ́ твои́хъ спѣ́ покѣ́и, со́хранѣ́а и́хъ во



благѣннѣй жи́зни, ꙗже оу́ тебе чл҃колю́бче. **Въ** поконци твоёмъ  
гд҃и, нѣдѣже вси ст҃и твои почивають, оубо́пшихъ рабѣ твоихъ  
поко́й, ꙗкѡ е́динъ сын чл҃колю́бецъ. **Сла́ва.** Ты еси́ бг҃ъ  
соше́дыи во я́дъ, и оу́зы ѡкованныхъ разрѣши́выи, и ннѣ  
оубо́пшиа рабы твоа́ спсе́ поко́й. **и́ ннѣ. во. Е́дина** ч҃таа́ и  
непоро́чнаа дѣво, ꙗже бг҃а безъ се́мене ро́ждышаа, тогò моли́  
сп҃сѣнїа ду́шамъ на́шимъ. **Поіемъ.** Гд҃и помнѣ́й, **м.** **Сла́ва,**  
**и́ ннѣ.** Ч҃тнѣ́йшю херу́вїмъ. **И́**менемъ гд҃нимъ бл҃гогловѣ́ о҃че.  
**За** мѣтвѣ ст҃ыхъ о҃цѣ на́шихъ, гд҃и іе́ хр҃те́ е́не вѣ́и помнѣ́й  
на́съ, **а́**мїнь. **Та́же, мѣтвѣ.** Помнѣ́й гд҃и бж҃е, ꙗже ѡ вѣ́рѣ́ и  
ѡ наде́жди жи́вота́ вѣ́чнаго, оубо́пшихъ рабѣ твоихъ. ꙗкѡ  
бл҃гъ и чл҃колю́бецъ, прево́ходѣ грѣ́хѣ, и потреба́ла непра́вды,  
ѡсла́ви, ѡста́ви, прости́ ве́дъ бо́льшаа ꙗ́хъ согрѣ́шенїа́ и  
нево́льныа. возста́вляа тѣ́хъ во ст҃о́е второ́е прише́ствїе́ твоѡ,  
въ прїѡвѣ́щенїе вѣ́чныхъ тѣ́ бл҃гъ. ѡ́ ннѣ́же въ тѣ́ е́динаго  
вѣ́роваша, и́стиннаго бг҃а, и чл҃колю́бца. ꙗкѡ ты еси́ воікр҃нїе́  
и́ жи́вотъ, и́ поко́й твои́мъ рабо́мъ хр҃те́ бж҃е на́шъ. и́ тебе́  
сла́вѣ́ возсыла́емъ, і́ безнача́льнымъ тѣ́ о҃цѣ́мъ, и́ съ пресѣ́тымъ  
дх҃омъ, ннѣ́ и́ прѣ́во и́ во́ вѣ́ки вѣ́комъ, **а́**мїнь. **Та́же.**  
**Ч҃тнѣ́йшю херу́вїмъ.** **Сла́, и́ ннѣ́.** Гд҃и помнѣ́й, **ж.** гд҃и бл҃гви́.  
**и́ ѡпѣ́тъ.** Гд҃и іе́ хр҃те́ е́не вѣ́и, мѣтвѣ́ ра́ди пречѣ́тыа́ тѣ́  
мѣ́ре, прѣ́вныхъ и́ бг҃оно́емыхъ о҃цѣ́ на́шихъ, и́ вѣ́хъ ст҃ыхъ,  
помнѣ́й и́ оупоко́й ду́ша́ рабѣ твоихъ́ в́ безконечныа́ вѣ́ки,

ѿкѡ бл҃гъ ѿ чл҃колѡбѣцъ. **Тѣже.** Равѡмъ бж҃иимъ  
престѣвльшимъ, оцѣмъ ѿ брѣтїамъ на́шихъ, ѿ вѣмъ  
правослѣвнымъ хр҃тїаномъ, ѡ нѣхъже ѿ поминанїе творимъ.  
**Вѣчнаѧ пѧмѧть, трїжды. Тѣже, Тропарь, за оумѣршихъ.**  
**Покѡн** гд҃и дш҃ѧ оубѡпшихъ рѣвъ своихъ. **И** елика вѣ житїи  
емъ ѿкѡ чл҃вѣцы согрѣшихъ, ты же ѿкѡ чл҃колѡбѣцъ бл҃гъ,  
протѣ нѣхъ ѿ помнѣнїи. **И** вѣчныѧ мѡки ѿзбѣви. **В**enomъ  
цр҃твїю причѣтники оучнии. **И** дш҃амъ нш҃имъ полезное  
сотвори. **Сѣи тропарь, гл҃емъ, тр҃н. ѿ по, еї.**